



SANDY BEACH

## PRAIA ARENOSA

Os linguados, que vivem escondidos na areia, devem ser consumidos acima do tamanho mínimo legal.

*Soles that live hidden in the sand should only be consumed above the minimum legal size.*

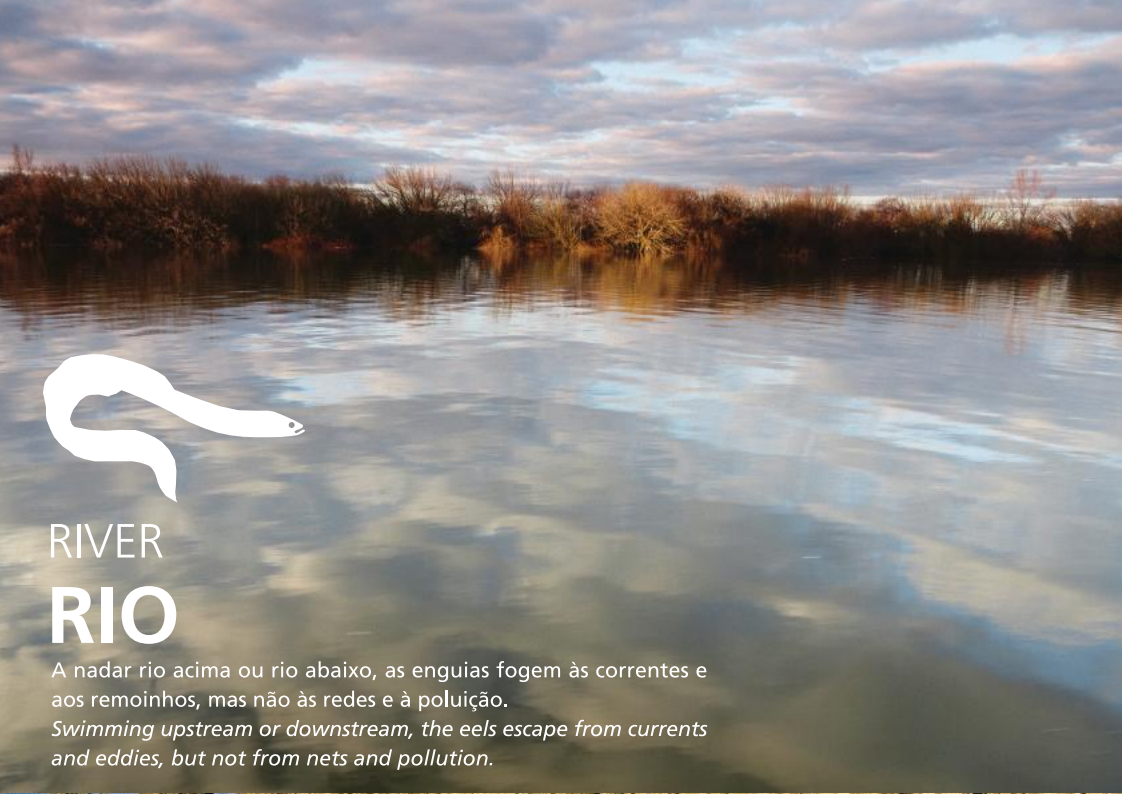


ROCKY BEACH

## PRAIA ROCHOSA

Para se esconder, o mestre do disfarce precisa de zonas costeiras protegidas da erosão.

*To hide, the master of disguise needs coastal areas protected from erosion.*



RIVER

## RIO

A nadar rio acima ou rio abaixo, as enguias fogem às correntes e aos remoinhos, mas não às redes e à poluição.

*Swimming upstream or downstream, the eels escape from currents and eddies, but not from nets and pollution.*



TIDE POOL

## POÇA-DE-MARÉ

Estrelas-do-mar, ouriços e anêmonas resistem às variações de temperatura e salinidade, mas não à acção do Homem.

*Sea-stars, sea-urchins and anemones are resistant to temperature and salinity variations, but not to the action of man.*

# BIO DIVER SIDADE<sup>20</sup><sub>10</sub>



Oceanário de Lisboa  
Sempre diferente.

## EM ECOSISTEMAS AQUÁTICOS

### BIODIVERSITY IN AQUATIC ECOSYSTEMS

A biodiversidade engloba todas as espécies e ecossistemas que asseguram o equilíbrio do planeta. É a diversidade de vida que fornece ao Homem alimento, combustíveis, medicamentos e outros bens e serviços essenciais. A perda da biodiversidade deve-se à alteração dos habitats naturais, à sobreexploração das florestas, oceanos, rios, lagos e solos, à introdução de espécies exóticas, à poluição e, cada vez mais, às alterações climáticas. O Programa Bandeira Azul, em parceria com o Oceanário de Lisboa, lançam o desafio: Sabe o que pode fazer para travar a perda da biodiversidade?

Biodiversity encompasses all species and ecosystems that ensure the balance of the planet. The diversity of life provides food, fuel, medicines and other essential goods and services to mankind. The loss of biodiversity is due to changes in natural habitats, overexploitation of forests, oceans, rivers, lakes and soils, introduction of exotic species, pollution and climate change. The Blue Flag Program, in partnership with Oceanário de Lisboa, launch the challenge: Do you know what can you do to stop biodiversity loss?



WATERFALL

## QUEDA-DE-ÁGUA

Para continuar a ouvir o coaxar dos sapos e das rãs, é urgente proteger os cursos de água e os charcos.

*To keep on listening to the croaking of frogs and toads, it is urgent to protect watercourses and ponds.*



SALTMARSH

## SAPAL

Os flamingos descansam e alimentam-se nestes refúgios que devem ser protegidos da pressão urbanística nas zonas costeiras.

*Flamingos rest and feed in these shelters that must be protected from urban pressure in coastal areas.*

